iDdigital

Manuel d'utilisation

C1X (1x DVB-C)
C2X (2x DVB-C)

Récepteur câble HD (DVB-C)

PVR-ready, CI+, lecteur Conax

Sécurité

Merci d'avoir choisi IDdigital. Veuillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur pour pouvoir installer, utiliser et entretenir l'appareil en toute sécurité, de manière à en obtenir les performances maximales. Conservez ce manuel à proximité de votre produit pour toute référence future. Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avis préalable.

Copyright (Copyright © 2012 Belsat SA)

Copie, utilisation et traduction interdites, en tout ou partie, sans l'autorisation écrite préalable de Belsat sauf approbation du droit de propriété du copyright et des lois correspondantes.

Garantie

Cette garantie ne couvre pas les pièces rendues défectueuses suite à un mauvais usage des informations contenues dans ce manuel.

Signification des symboles

Pour limiter les risques de choc électrique, ne retirez pas le capot (ou l'arrière). Il ne masque aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Pour toute opération de maintenance, contactez un technicien agréé.

Ce symbole signale la présence d'une tension électrique dangereuse à l'intérieur de l'appareil, susceptible de provoquer une décharge électrique ou un dommage corporel.

Ce symbole indique des instructions importantes relatives à l'appareil.

Avertissements, precautions et remarques

Tout au long de ce manuel, faites attention aux mentions suivantes. Elles signalent les situations dangereuses et.

Avertissement

Indique une situation pouvant entraîner des blessures graves.

Attention

Indique une situation pouvant endommager l'appareil ou un autre équipement.

Remarque

Apporte des informations supplémentaires à l'utilisateur pour l'avertir de problèmes potentiels ou lui fournir d'autres types d'informations destinées à l'aider dans l'utilisation et l'entretien de son appareil.

CE

Le marquage CE atteste que les produits répondent aux exigences essentielles de la réglementation R& TTE 1999 / 5/EEC ayant trait aux équipements de radio et télécommunications, ainsi qu'aux directives 2006/95/CE et 2004/108/CE concernant la sécurité et la compatibilité électromagnétique, définies par le Parlement et Conseil européen pour la réduction des interférences lectromagnétiques et la protection de la sante et la sécurité des utilisateurs.

Instructions relatives au symbole WEEE

A la fin de sa vie utile, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Séparez-le des autres types de déchets et recyclez-le de manière responsable afin de favoriser le recyclage des ressources matérielles. Vous éviterez ainsi de nuire à l'environnement et à la santé humaine par une mise au rebut non contrôlée des déchets.

Marques

- Nagravision est une marque déposée de KUDELSKI S.A.
- Produit fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques de Dolby Laboratories.
- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales et déposées de HDMI Licensing LLC.

Consignes de securite

L'appareil a été fabriqué conformément aux normes de sécurité internationales. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes. Mesures de precaution et consignes de securite

1. ALIMENTATION SECTEUR: Utilisez une source d'alimentation conforme à celle spécifiée sur l'étiquette. En cas de doute sur l'alimentation électrique de votre domicile, contactez votre compagnie d'électricité locale. L'appareil doit obligatoirement être débranché avant toute procédure d'entretien ou d'installation.

2. SURCHARGE: Ne surchargez pas une prise murale, une rallonge ou un adaptateur ; cela pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique.

3. LIQUIDES: L'appareil ne doit pas être exposé à des projections de liquide, quel qu'il soit. En outre, ne posez aucun objet contenant du liquide sur l'appareil.

4. NETTOYAGE: Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de solvants. Essuyez délicatement la surface à l'aide d'un chiffon doux car celle-ci se raye facilement.

5. VENTILATION: Vérifiez que les fentes en haut de l'appareil ne sont pas obstruées. Elles sont nécessaires à la circulation de l'air dans l'appareil. Ne posez pas le produit sur des surfaces souples. Ne placez pas d'objets sur le produit. Cela bloquerait la ventilation ou endommagerait la surface.

6. ACCESSOIRES: N'utilisez pas d'accessoires non pris en charge, car ils peuvent être dangereux ou endommager l'appareil.

7. EN CAS D'ORAGE OU DE NON-UTILISATION: Débranchez l'appareil de la prise secteur et déconnectez l'antenne lors d'un orage ou lorsque l'appareil restera inutilisé pendant une longue période. La foudre et les surtensions risqueraient en effet de l'endommager.

8. CORPS ETRANGERS: N'insérez aucun corps étranger dans les ouvertures et orifices de l'appareil. Ceux-ci pourraient entrer en contact avec des éléments haute tension ou endommager des pièces internes.

9. PIECES DE RECHANGE: Lorsqu'il est nécessaire de remplacer des pièces, assurez-vous que le technicien utilise les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou des pièces dont les caractéristiques sont identiques à celles des pièces d'origine. Tout remplacement non agréé risque d'endommager davantage l'appareil.

10. BRANCHEMENT: Débranchez l'appareil du secteur avant de brancher ou de débrancher le câble de l'antenne. Le non-respect de cette consigne peut endommager le LNB ou l'ampificateur d'antenne.

Sommaire

Sécurité ..... 2 - 3

Spécifications 5

Contenu de l'emballage 6

Vue de face / Vue arrière 7

Connexions 8

Télécommande 9

Structure de menu 10

Mainement de menu 11

Liste des programmes 12

Recherche des programmes 13

Système 14
- Réglages système 14
- Langue 14
- Système TV 14
- Réglages de l'image 14
- Réglage heure 15
- Réglage Timer 15
- Contrôle parental 15
- Réglage OSD 16
- Liste des favoris 16
- Autres 16

Outils 17
- Information 17
- Installations par défaut 17
- Mise à jour 17
- Common Interface 17
- Mise à jour via USB 17
- Media Player 18
- Supprimer en toute sécurité l'USB 18
- Configuration du réseau local (LAN) 18

Configuration PVR 18
- Support de données 18
- Configuration PVR 18

Mediaplayer 19

Désignation	Description
Tuner	1x DVB-C (C1X) 2x DVB-C (C2X)

Connexions

SCART	1
HDMI	1
S/PDIF	optique
RS-232	1
Entrée et sortie IEC	1
USB	1x USB 2.0

Front

Affichage	à quatre chiffres, 7 segments
LED	1 (stand-by)
Common Interface	1x CI+
Lecteur de carte	Système CONAX
Touches	3 (Power, Touches de flèches)

Caractéristiques

Emplacement de mémoire	5000
Liste des favoris	8
Menu multilingue	Allemand, italien, anglais, français....
Féquence d'entrée	110...865MHz
Demodulation	QAM
Enregistreur numérique PVR	Oui (par USB)
Time Shift	Oui
Mediaplayer	Oui
Recherche automatique et manuel des chaînes	Oui
EPG guide de programme électronique	Oui
Télétexte et sous-titres DVB	Oui
Sleep Timer (Minuterie sommeil)	Oui

Dimensions

Dimensions	260 x 50 x 162mm

Alimentation

Alimentation en courant électrique	230V AC, 12V DC
Consommation d'énergie	en marche: max 24W en stand-by: max. 1W

Contenu de l'emballage

Assurez-vous s'il vous plaît, que toutes les pièces sont contenues dans l'emballage de votre appareil. Si certaines pièces manquent, veuillez contacter votre vendeur spécialisé.

Télécommande

Piles

Mode d'emploi

Utilisation générale

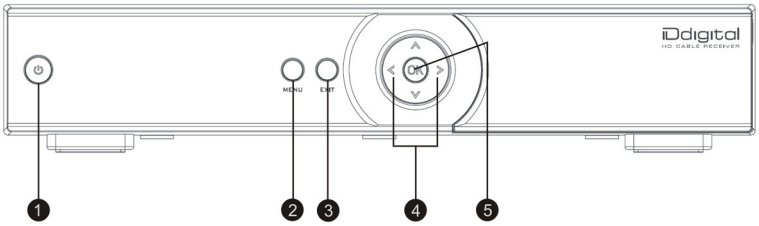
- Pendant la lecture de cette description, vous remarquerez, que l'utilisation journalier de l'appareil est limitée sur une série des opérations simples, soutenu par l'affichage sur écran et des menus divers. Ces menus vous permettent l'utilisation la meilleure de l'appareil et vous guident par l'installation, modification des programmes, exploitation de télévision et beaucoup d'autres fonctions.
- Toutes les fonctions peuvent être utilisées avec la télécommande
- Le récepteur offre la possibilité d'adaptation et une utilisation simple dans le cas de progrès de développement futurs et éventuels.
- S'il vous plaît veuillez prendre connaissance, que les nouveaux logiciels peuvent modifier les fonctions de l'appareil.
- Si des problèmes surviennent pendant le fonctionnement de l'appareil, s'il vous plaît consultez la section correspondante de ce manuel ou contactez votre revendeur.

Renseignements pour les consommateurs concernant „l'application de la directive 2008/103/CE concernant les batteries, accumulateurs et l'élimination appropriée des déchets".

Votre télécommande nécessite deux piles AAA, 1,5 VDC. Les piles fournies ne contiennent pas de mercure (Hg), cadmium (Cd), plomb (Pb).

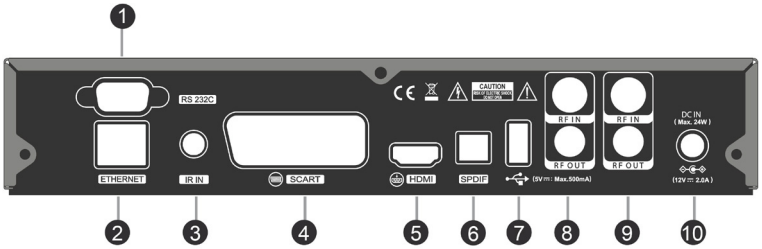
N'utilisez jamais des piles des marques différentes, respectivement des vieilles et des nouvelles piles simultanément. N'utilisez pas de piles rechargeables. Faites toujours attention à la polarité convenable dans le compartiment pour piles, Pour éviter un risque d'explosion. Ne jetez jamais les batteries au feu, et vous ne les rechargez pas. Supprimez les piles, si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période. Respectez l'environnement et la législation! Les batteries doivent être collectés séparément des autres déchets!

Face avant

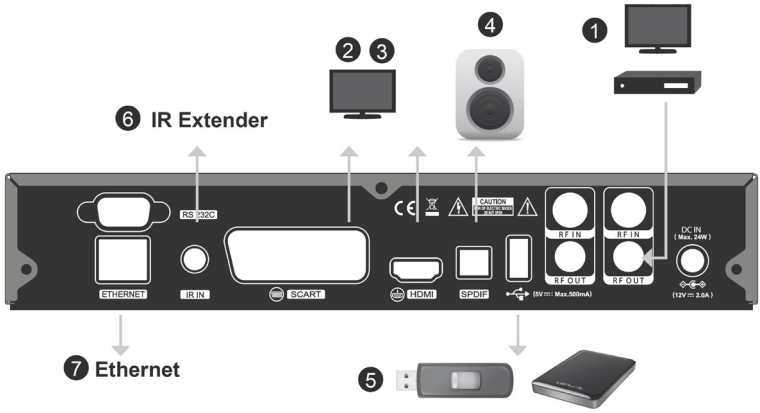


1 Touche stand-by
2 Touche MENU
3 Touche EXIT
4 Touches curseurs ▼ ▲ et ◄ ►
2 Touche OK

Face arrière



1 RS 232 port de service
2 Prise Ethernet
3 Raccord infrarouge
4 SCART entrée et sortie
5 HDMI - connexion HDMI
6 SPDIF - sortie audio numérique (optique)
7 USB - connexion USB 2.0
8 entrée et sortie pour le câble du télérésau
9 deuxieme entrée et sortie pour le câble du télérésau (Option)
10 DC IN - raccordement électrique



1 Entrée et sortie pour le signal de la télévision par câble

2 Connectez le câble HDMI à la prise HDMI et à une entrée HDMI de votre téléviseur

3 Est-ce que votre téléviseur ne dispose pas d'entrée HDMI ou DVI?
Connectez un câble SCART à la la prise SCART et à une
entrée SCART de votre téléviseur.

4 Est-ce que vous disposez d'un système sonore?
Pour une meilleure expérience sonore connectez un câble optique
à la prise SPDIF e à une entrée optique de votre système sonore.
Pour l'utilisation du système sonore veuillez lire le mode d'emploi de ce système.

5 Est-ce que vous avez une clé USB ou un disque dur?
Connectez la clé USB ou le disque dur et regardez vos photos, des vidéos
ou des films mémorisés.

6 Connectez un extenseur IR (pas inclus dans le contenu de la livraison) à la connexion **IR IN**, ainsi, vous pouvez utiliser votre récepteur Lenuss dans une position cachée et contrôler par le récepteur IR externe, qui est monté à un endroit bien accessible.

POWER
Mise en marche / mise hors service

MUTE
Activation / Dés-activation du calme

BOUTONS NUMÉRIQUES (0-9)
Entrée les numéros de programme pour l'affichage direct

INFO
Affichage des informations

EPG
Affichage du guide de programme électronique pour TV et radio

MENU
Affichage du menu d'écran

EXIT
Retour à l'affichage précédente
Quitter le menu affiché

CH ▼ / CH ▲
Changement de programme et mouvement du curseur dans les menus

VOL ◄ / VOL ►
Réglage du volume et mouvement du curseur dans les menus

OK
Confirmation de la sélection sur le menu d'écran ouvrir la liste de programme

MEDIA
Affichage des fonctions de Mediaplayer

TV/RADIO
Changement entre les modes TV et radio

SLEEP
Activer le mode sommeil

SUBTITLE
Affichage des sous-titres

TÉLÉTEXTE
Activation / Désactivation du télétexte

AUDIO
Sélection de la bande sonore / de la langue audio

PREV
Retour au programme précédent

FAV
Affichage de la liste des favoris

TOUCHES FLÉCHÉES
Retour rapide ou avance rapide

TOUCHE RONDE
Démarre et arrête l'enregistrement

TOUCHE CARRÉE
Arrête l'enregistrement ou la lecture

Edition chaînes

— TV

— Radio

— Supprimer tout

Config. d'antenne

— Quick Search (Recherche manuelle)

— Auto Search (Recherche automatique)

— LCN

Réglages Système

— Langue
- Langue
- Première Langue
- Deuxième Langue
- Télétexte

— Sytème TV
- Vidéo Resolution
- Format de l'écran
- Sortie Vidéo
- Sortie Audio digital

— Display Setting
- Brightness
- Contrast
- Saturation
- Hue
- Sharpness

— Réglage de l'heure
- Zone
- GMT
- Dégalage GMT
- Heure d'été

— Réglage Timer
- Mode
- Mode de timer
- Chaîne
- Date
- Heure de départ
- Durée

— Contrôle parental
- Verrouillage Menu
- Verrouillage Chaîne
- Nouveau mot de passe

— Réglage OSD
- Affichage OSD
- Transparence OSD

— Favoris

— Autre
- Type de Chaîne
- Auto Standby
- Standby Mode

Outils

— Information

— Config. d'usine

— Mise à jour par RS232

— Mise à jour logiciel par ant.

— Common Interface

— Upgrade by USB

— Media Player

— Remove USB device safely

— LAN

PVR Setting (Option)

— PVR storage information

— PVR Setting
- Timeshift
- Timeshift to Record
- PS Record

Navigation de menu

Avec les touches suivantes, vous pouvez naviguer dans le menu:

MENU

Appuyez cette touche pour appeler le menu d'écran.

CH ▼ / CH ▲ et VOL ◄ / VOL ►

Appuyez ces touches pour se mouvoir dans le menu d'écran.

OK

Appuyez cette touche pour arriver au menu sélectionné ou pour confirmer l'option sélectionnée.

EXIT

Appuyez cette touche pour quitter le menu d'écran.

Appuyez cette touche pour arriver au menu précédent.

Listes de programme

TV

Menu —> Listes de programme —> TV

Dans ce menu, vous pouvez modifier tous les programmes de TV mémorisés. Sélectionnez le satellite avec **les touches fléchées**. Avec la **touche FAV** vous sélectionnez une liste des favoris. Avec les **touches colorées** vous sélectionnez les fonctions: verrouiller, sauter, déplacer et changer. Sélectionnez le canal, lequel vous souhaitez modifier et confirmez votre sélection avec la **touche OK**.

Radio

Menu —> Listes de programme —> Radio

Dans ce menu, vous pouvez modifier tous les programmes de la radio mémorisés. Sélectionnez le satellite avec les **touches fléchées**. Avec la **touche FAV** vous sélectionnez une liste des favoris. Avec les touches colorées vous sélectionnez les fonctions: verrouiller, sauter, déplacer et changer. Sélectionnez le canal, lequel vous souhaitez modifier et confirmez votre sélection avec la **touche OK**.

Supprimer tout

Menu —> Listes de programme —> supprimer tout

Dans ce menu, vous pouvez supprimer tous les programmes mémorisés.

Recherche des chaînes télérésau

Quick Search (Recherche manuelle)

Menu —> Config. d'antenne —> Quick Search

Vous pouvez chercher les programmes à l'aide d'une certaine fréquence. Mettez la fréquence désirée, débit symbole et modulation QAM avec les boutons de flèche à droite / à gauche et démmarrez la recherche. Les programmes sont trouvés seulement, si le statut de signal affiche une valeur utilisable (> 50%).

Si le réseau de câble aide la recherche de réseau, vous pouvez activer le menu „Recherche réseaux" pour afficher automatiquement plus des programmes.

Auto Search (Recherche automatique)

Menu —> Config. d'antenne —> Auto Search

Si vous sélectionnez cette fonction, la recherche commence automatiquement. Cette fonction cherche les programmes au moyen des fréquences les plus utilisées. Si le réseau de câble utilise aucune installation spéciale pour les programmes digitaux DVB-C, généralement tous les programmes de radio et de télévision deviennent trouvés.

LCN (Logical Channel Numbering)

Menu —> Config. d'antenne —> LCN

Recherche et classement automatique des chaînes selon l'ordre défini par le télérésau. Grâce à la fonction LCN, vous n'aurez plus à vous soucier du classement de vos chaîne car le demodulateur s'occupe de la recherche et du classement des chaînes TV.

Réglages système

Dans ce menu vous pouvez effectuer des réglages pour le système

Langue

Menu —> Réglages Sytème —> Langue

Dans ce menu, vous pouvez faire un certain nombre de paramètres de langue

Langue:	Sélectionnez votre langue de menu préférée
Premier canal audio:	Sélectionnez votre première langue audio préférée
Deuxième canal audio:	Sélectionnez votre deuxième langue audio préférée
Télétexte:	Sélectionnez votre langue de télétexte préférée. Si votre langue de télétexte préférée n'est pas télédiffusé, aucun télétexte est affiché

Système TV

Menu —> Réglages Sytème —> Système TV

Dans ce menu, vous pouvez modifier les paramètres vidéos à votre téléviseur

Résolution vidéo:	Sélectionnez la résolution correcte selon votre téléviseur
Format de l'écran:	Sélectionnez entre mode Auto, 4:3PS, 4:3LN et 16:9
Sortie vidéo:	Sélectionnez entre CVBS et RGB, selon votre TV et câble SCART
Digital Audio Out:	Sélectionnez entre BS OUT et LPCM Out, selon les amplificateurs de les sons connectés.

Réglage de l'image

Menu —> Réglages Système —> Disply Setting

Dans ce menu, vous pouvez régler la composante, le contraste, la saturation, le coloris et la netteté.

Réglage de l'heure

Menu —> Réglages Sytème —> Réglage de l'heure

Dans ce menu, vous pouvez faire le réglage de l'heure. Normalement l'heure est communiqué de les programmes satellitaires.

Zone:	Sélectionnez votre pay
Utilitsation GMT:	Sélectionnez entre User Define ou zone
Déplacement GMT:	Sur „User Defin" vous pouvez entrer l'heure manuellement
Heure d'été:	Sur „User Defin" vous pouvez mise en marche ou mise hors service l'heure d'été manuellement

Réglage Timer

Menu —> Réglages Système —> Réglage Timer

Dans ce menu vous pouvez régler jusqu'à huit timer

Mode de timer:	arrêt, une fois, tous les jours
Service:	Enregistrement (enregistrer le canal) / Canal (regarder le canal)
Programme:	Sélectionnez votre programme
Date:	Sélectionnez la date
Heure de départ:	Sélectionnez l'heure du démarrage
Durée:	Sélectionnez la durée
PS Record:	Sélectionnez entre Oui ou Non

Contrôle parental

Menu —> Réglages Système —> contrôle parental

Pour arriver dans ce menu vous devez entrer le mot de passe. **Le mot de passe préréglé est 0000**

Verrouillage menu:	Vous pouvez verrouiller le menu, afin que si vous l'ouvrez, le mot de passe est demandé. Comme ça vous évitez que, par exemple, vos enfants changent les réglages. Sélectionnez ON pour verrouiller le menu; OFF pour accorder l'accès.

Verrouillage Chaîne:	Pour verrouiller les canaux dans le menu, la fonction PIN doit être sur ON. Si vous ne pouvez pas verrouiller des canaux, activez OFF
Nouveau mot de passe:	Dans ce menu vous pouvez changer votre mot de passe, Entrer votre nouveau mot de passe et confirmez avec une deuxième entrée.

Réglage OSD

Menu —> Réglages Système —> Réglage OSD

Dans ce menu vous pouvez configurer le graphique OSD.

Affichage OSD:	Indique combien des secondes la fenêtre d'information est affichée.
Transparence OSD:	Sélectionnez la transparence de votre fenêtre OSD

Liste des favoris

Menu —> Réglages Système —> Favoris

Dans ce menu vous pouvez renommer 8 listes des favoris

Autres

Menu —> Réglages Système —> Autres

Type de Chaîne:	Sélectionnez „Tout" pour la réception de tous les programmes, „Graduit" pour les programmes libres et „Codé" pour les programmes cryptés.
Auto Standby:	Sélectionnez entre On et OFF. Si vous sélectionnez ON, le récepteur s'éteint après trois heures, sans autre avis.
Standby Mode:	Sélectionnez entre Deep et Normale. Si vous sélectionnez Normale, le besoin en électricité est plus haut que 1 watt. Si vous sélectionnez Deep, le besoin en électricité est plus petit que 1 watt. Le bouclage du signal de câble (Loop) n'est pas possible dans la variante Deep.

Outils

Information

Menu —> Outils —> Information

Dans ce menu, vous trouvez des informations concernant l'état du logiciel du récepteur

Installations par défaut

Menu —> Outils —> Configuration d'usine

Dans ce menu vous pouvez rétablir la configuration d'usine de l'appareil

Mise à jour RS232

Menu —> Outils —> Mise à jour RS232

Dans ce menu on peut faire une mise à jour via RS232.
Cela devrait être pratiquée uniquement par personnel qualifié.

Mise à jour du logiciel par antenne

Menu —> Outils —> Mise à jour du logiciel par ant.

Dans ce menu on peut faire une mise à jour par télérésau.
S'il vous plaît veuillez contacter votre vendeur pour des informations concernant les eventuelles mises à jour du logiciel actuelle et les informations correctes pour la mise en pratique.

Common Interface

Menu —> Outils —> Common Interface

Dans ce menu le slot CI+ est affiché. Si vous avez inséré un module, vous pouvez faire des paramètres spécifiques à le module dans ce menu.

Mise à jour via USB

Menu —> Installation —> Upgrade by USB

Dans ce menu on peut faire une mise à jour via USB. S'il vous plaît veuillez contacter votre vendeur pour des informations concernant les eventuelles mises à jour du logiciel actuelle et les informations correctes pour la mise en pratique.

Outils et Configuration PVR

Media Player

Menu —> Installation —> Media Player

Voir Media Player à la page 18+19

Supprimer en toute sécurité l'USB

Menu —> Installation —> Supprimer en toute sécurité l'USB

Ce menu permet de supprimer votre USB en toute sécurité.

Configuration du réseau local (LAN)

Menu —> Installation —> LAN

Vous pouvez configurer les paramètres Ethernet: **DHCP** = appliquez les options selon le DHCP (réglage recommandé) ou **Manuel** = entrez les options manuellement

Configuration PVR (Option)

Support de données

Menu —> PVR Setting —> PVR Storage Information

Cette fonction vous indique l'état de votre appareil USB connecté. Avec la **touche jaune**, vous formater l'appareil USB et avec **la touche bleue** vous pouvez définir l'appareil USB.

Configuration PVR

Menu —> PVR Setting —> PVR Setting

Dans ce menu vous pouvez arranger les fonctions PVR

TimeShift:	Cette fonction active (ON) / désactive (OFF) TimeShift. Si la fonction est activée (ON), le programme actuel est enregistré automatiquement.
Enregistrement brouillés:	Sélectionnez „NO" pour l'enregistrement non codés
Enregistrement TimeShift:	Si cette fonction est activée (ON), la partie qui a été déjà enregistrée par TimeShift, est automatiquement ajouté à l'enregistrement manuel
Enregistrement PS:	Sélectionnez entre OFF / ON

Media Player

Ce récepteur permet de lire divers médias d'un support de données externe

Images

MEDIA —> Image

Ouvrez la fenêtre Mediaplayer à l'aide de la **touche MEDIA** et sélectionnez les images à l'aide de la **touche numérique 1**. Sélectionnez avec les **touches fléchées** le dossier / l'image souhaité, pour la représenter.

Utilisez les **touches colorées** pour les différentes options.

Musique

MEDIA —> Musique

Ouvrez la fenêtre Mediaplayer à l'aide de la **touche MEDIA** et sélectionnez la musique à l'aide de la **touche numérique 1**. Sélectionnez avec les **touches fléchées** le dossier / le titre de musique souhaité, pour le passer.

Utilisez les **touches colorées** pour les différentes options.

Vidéo

MEDIA —> Vidéo

Ouvrez la fenêtre Mediaplayer à l'aide de la **touche MEDIA** et sélectionnez la vidéo à l'aide de la **touche numérique 1**. Sélectionnez avec les **touches fléchées** le dossier / la vidéo souhaitée, pour la passer.

Utilisez les **touches colorées** pour les différentes options.

Enregistrement

MEDIA —> Enregistrement

Ouvrez la fenêtre Mediaplayer à l'aide de la **touche MEDIA** et sélectionnez l'enregistrement à l'aide de la **touche numérique 1**. Sélectionnez avec les **touches fléchées** le dossier / l'enregistrement souhaité, pour le démarrer.

Utilisez les **touches colorées** pour les différentes options.